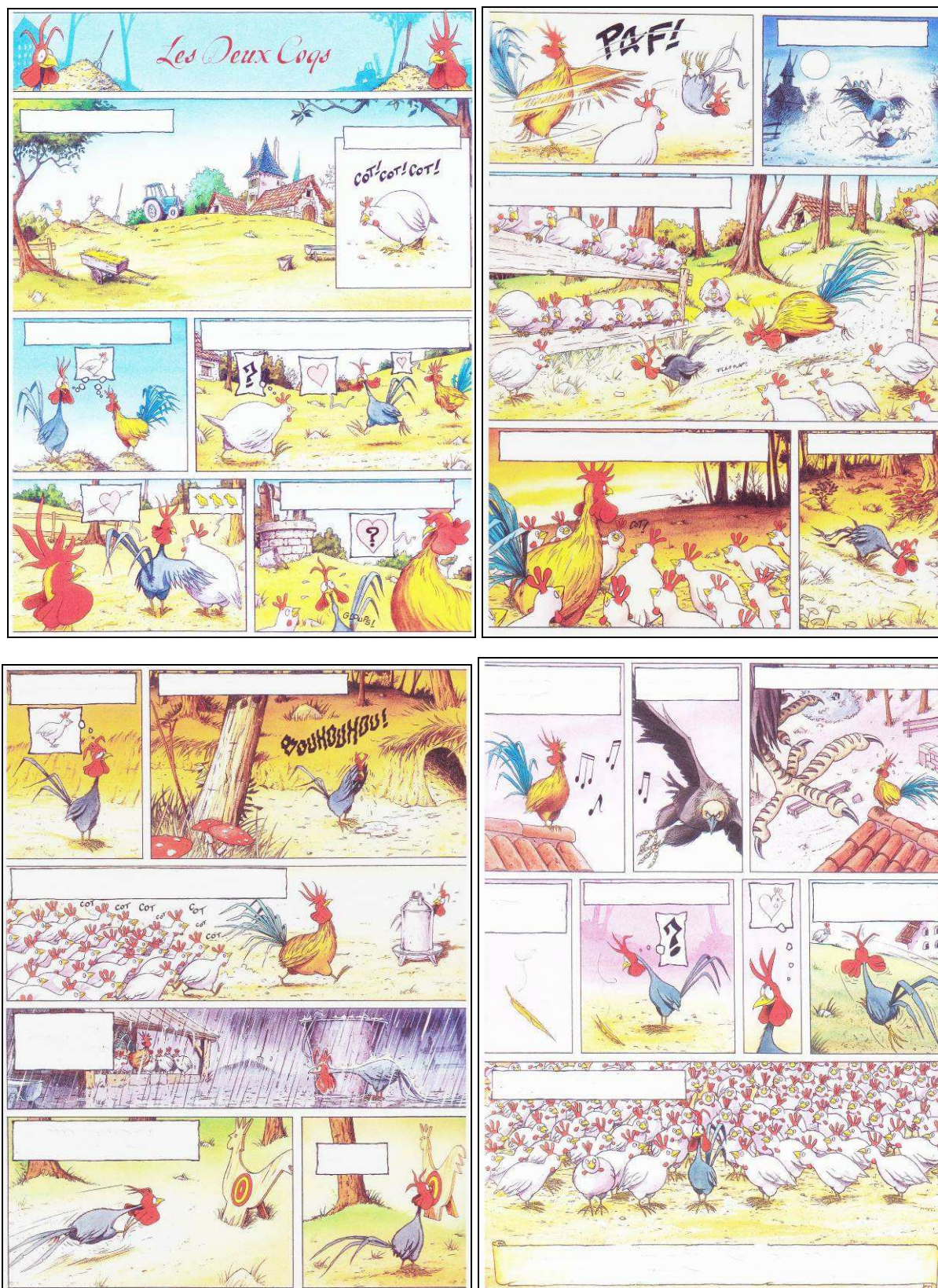


Les deux coqs : une fable et une bande dessinée

1. Regarde attentivement la bande dessinée ci-dessous et raconte son histoire en quelques phrases : *C'est l'histoire de...*



D'un prof... à l'autre D'un prof... à l'autre D'un prof... à l'autre D'un prof... à l'autre D'un prof... à

2. A deux, imaginez et écrivez les textes qui doivent figurer dans la bande dessinée.
3. Lisez maintenant la fable *Les deux coqs* de Jean DE LA FONTAINE.
Recherchez le sens des mots inconnus. Comprenez-vous tous les passages de la fable ?¹
Comparez votre texte à la fable de La Fontaine :
- racontent-ils la même histoire ?
- la morale est-elle identique ?

Les deux coqs

Deux coqs vivaient en paix: une poule survint,
Et voilà la guerre allumée.
Amour, tu perdis Troie ; et c'est de toi que vint
Cette querelle envenimée
Où du sang des Dieux même on vit le Xanthe teint.
Longtemps entre nos coqs le combat se maintint.
Le bruit s'en répandit par tout le voisinage,
La gent qui porte crête au spectacle accourut.
Plus d'une Hélène au beau plumage
Fut le prix du vainqueur. Le vaincu disparut:
Il alla se cacher au fond de sa retraite,
Pleura sa gloire et ses amours,
Ses amours qu'un rival, tout fier de sa défaite
Possédait à ses yeux. Il voyait tous les jours
Cet objet rallumer sa haine et son courage;
Il aiguisait son bec, battait l'air et ses flancs,
Et, s'exerçant contre les vents,
S'armait d'une jalouse rage.
Il n'en eut pas besoin. Son vainqueur sur les toits
S'alla percher, et chanter sa victoire.
Un vautour entendit sa voix :
Adieu les amours et la gloire;
Tout cet orgueil périt sous l'ongle du vautour
Enfin, par un fatal retour
Son rival autour de la poule
S'en revint faire le coquet :
Je laisse à penser quel caquet;
Car il eut des femmes en foule.
La fortune se plaît à faire de ces coups;
Tout vainqueur insolent à sa perte travaille.
Défions-nous du Sort, et prenons garde à nous
Après le gain d'une bataille.



Jean DE LA FONTAINE

Mosaïque de Pompéi

¹ La **guerre de Troie** est un conflit légendaire à l'historicité controversée, provoqué par l'enlèvement d'[Hélène](#), reine de [Sparte](#), par le prince [troyen Pâris](#). En rétorsion, [Ménélas](#), l'époux bafoué, lève avec son frère [Agamemnon](#) une expédition rassemblant la plupart des rois grecs, qui assiège Troie et remporte finalement la victoire.

http://fr.wikipedia.org/wiki/Guerre_de_Troie

Xanthe (ou Scamandre) : fleuve d'Asie Mineure, passant près de Troie.

D'un prof... à l'autre D'un prof... à l'autre D'un prof... à l'autre D'un prof... à l'autre D'un prof... à l'autre D'un prof... à l'autre

4. Remplace le texte de La Fontaine dans les cases qui conviennent. Ton travail correspond-il à celui qu'a effectué Turf, le dessinateur ?

Les Deux Coqs

Deux Coqs vivaient en paix,
une Poule survint,
Cot!cot!cot!

Et voilà la guerre allumée.
Amour, tu perdis Croix, et c'est de toi que
part cette querelle envenimée,

Où du sang des Dieux même
on vit le Lambic teint.

Plus d'une Hélène au beau plumage fut
le prix du vainqueur.

Le vaincu disparut:
et

Il alla se cacher au
fond de sa retraite,
pleura sa gloire et ses amours;
BOUHBOUH!

Les amours, qu'un rival tout fier de sa
défite possédait à ses yeux.

Un Vautour en-
tendit sa voix.
Récit les amours et la gloire.

Tout cet oiseau
pêtit sous l'ongle
du Vautour.

Enfin, par un fatal retour,
son rival autour de la
Poule s'en vint faire
le coquet.

Il voyait tous les
jours cet objet
néanmoins sa haine
et son courage.

Il aiguillait son bec battait l'air
et ses flammes, et s'écouant contre
les vents s'armait d'une jalouse rage.

Il n'en eut
pas besoin.

Je laisse à penser quel coquet, car
il eut des femmes en foule.

La fable se plaît à faire de ces coups:
tout vainqueur insolent à sa perte livraillé. Défions-nous du sort, et
prenons garde à nous, après le gain d'une bataille.

Longtemps, entre nos Coqs,
le combat se maintint.

Le bruit s'en répandit par tout le voisinage.
Sa gent qui porte crête au spectacle accourut.

Le vaincu disparut:
et

B.D. La fontaine aux fables (Volume 2), Delcourt, 2004. Dessinateur : Turf

Jean KATTUS

D'un prof... à l'autre D'un prof... à l'autre D'un prof... à l'autre D'un prof... à l'autre D'un prof... à